

El Mercurio - 26-I-64.
Stgo.

707239

Por ALONE

Salvador Reyes en "Les Nouvelles Littéraires".— Una agradable sorpresa han tenido los lectores chilenos, que suponemos numerosos, de "Les Nouvelles Littéraires", al encontrar en uno de sus últimos números, el 16 de este mes, su cuento "Diner Pour le lendemain", traducido por el mismo al francés, acompañado de la siguiente nota como introducción:

"Salvador Reyes, miembro de la Academia Chilena, gran Premio de Literatura de su país el año pasado, corresponsal de "El Mercurio", el más antiguo diario de habla española, no es un desconocido en Francia, pues Francis de Miomandre tradujo a nuestra lengua su "Valparaíso, Puerto de Nostalgia" y Georges Pillement "El Equipaje de la Noche". Esos títulos indican bien la nota frecuentemente marítima de sus novelas, a propósito de las cuales se le ha podido llamar el Conrad de América latina. Pero las figuras de mujeres tan verídicas de sus relatos atestiguan por otra parte su perspicacia psicológica. Tal su "Mónica Sanders" que daba su nombre a su última obra publicada en París (Plon). Salvador Reyes es asimismo un fecundo autor de novelas cortas. Algunos de sus cuentos fueron reunidos en la colección "El anillo de Nerode". El que va a leerse, traducido del español a nuestra lengua por su autor revela un aspecto inesperado de este talento variado y poderoso".

"La comida es mañana" constituye una evocación muy fiel del ambiente de Londres después de la guerra y los bombardeos y es una pintura penetrante del carácter británico, donde a los rasgos típicos del costumbrista se mezclan delicadamente, con tristeza e ironía, la fantasía poética, que pasa sin sentirlo de la dolorosa realidad al mundo imaginario, y una observación minuciosa y exacta, con rasgos lejanos de un Dickens nostálgico, desmaterializado.

Es un nombre más que agregar el de Salvador Reyes a los escritores latinoamericanos, tan vocados cuando no son chilenos, que hallan audiencia y elogios en el Viejo Mundo.

Salvador Reyes en "Les Nouvelles littéraires" [artículo] Alone.

Libros y documentos

AUTORÍA

Alone, 1891-1984

FECHA DE PUBLICACIÓN

1969

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Salvador Reyes en "Les Nouvelles littéraires" [artículo] Alone.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile

Mapa